



# WIEŚCI SKOCZOWSKIE



BŁADNICE



HARBUTOWICE



KICZYCE



KOWALE



MIĘDZYWIEĆ



OCHABY



PIERŚCIEC



POGÓRZE



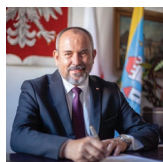
WILAMOWICE



WIŚLICA

nr 7 (217) 2021, Lipiec 2021, ISSN 1730-8585

INFORMATOR SAMORZĄDOWY

**SAMORZĄD:**

**PODSUMOWANIE RAPORTU  
O STANIE GMINY ZA 2020 R.**  
STR. 3

**OŚWIATA:**

**NASI NAJLEPSI  
NAGRODZENI**

STR. 5

**KULTURA:**

**HONORY DLA ZASŁUŻONYCH  
DLA MIASTA I SOŁECTW**

STR. 7

## JEDNOGŁOŚNE ABSOLUTORIUM DLA BURMISTRZA

Podczas XXVII sesji Rady Miejskiej Skoczowa jednogłośnie udzielono absolutorium burmistrzowi Skoczowa Mirosławowi Sitko, co oznacza pozytywną ocenę wykonania budżetu w 2020 roku. Ten punkt obrad poprzedziło przedstawienie raportu o stanie gminy za rok 2020. Po debacie nad raportem radni podjęli również uchwałę o udzieleniu wotum zaufania dla burmistrza.

– Rok 2020 był rokiem wielu wyzwań i nie wiadomych. Realizacja inwestycji na rekordową kwotę ponad 26 mln zł zderzyła się z epidemią SARS CoV-2. Zmniejszenie wpływów do budżetu, problemy kadrowe i materiałowe firm realizujących inwestycje było ogromnym wyzwaniem dla gminy. Dzięki pozyskanym środkom zewnętr-

nym w kwocie prawie 15 mln zł i ogromnemu zaangażowaniu pracowników udało się przezwyciężyć trudności – mówi burmistrz Skoczowa Mirosław Sitko. – Szczególnie dziękuję pracownikom oświaty, Ośrodka Pomocy Społecznej oraz druhom OSP gminy Skoczów, którzy stojąc na pierwszej linii frontu musieli zupełnie zmienić sposób pracy i co najważniejsze podążyć wyzwaniu zdając ten niezwykle ważny egzamin. Pracownikom samorządowym i mieszkańcom chcę podziękować za zrozumienie i zaangażowanie przy realizacji wszelkich zadań gminy, wiele cennych uwag i sugestii, które pozwoliły dostrzec to, co na pierwszy rzut oka może nie być dla mnie widoczne, a jest istotne dla mieszkańców. Powiatowemu Zarządowi Dróg Publicznych w Cie-

szynie dziękuję za świetną, terminową i fachową współpracę przy realizacji inwestycji drogowych, które stały się wizytówką, zarówno gminy, jak i powiatu. Dziękuję Radzie Miejskiej za zaufanie, którym zostałem obdarzony, mając świadomość, że jest ono zobowiązaniem do jeszcze bardziej wyłożonej pracy na rzecz całej gminy Skoczów – zaznacza burmistrz Skoczowa.

Zachęcamy do obejrzenia filmu, który stanowi podsumowanie 2020 roku pod względem inwestycyjnym, i jest dostępny na kanale Gminy Skoczów w serwisie YouTube.

WP

## BUDYNEK HALI SPORTOWEJ SOSiR JUŻ DZIAŁA!

Na nowej hali SOSiR padły już pierwsze symboliczne gole, a strzelili je – burmistrz Skoczowa Mirosław Sitko i przewodniczący Rady Miejskiej Skoczowa Rajmund Dedio – podczas uroczystości otwarcia budynku po jego przebudowie, która odbyła się we wtorek, 22 czerwca. Wzięli w niej udział również: prezes Śląskiego Związku Piłki Nożnej Henryk Kula, sekretarz Podokręgu Skoczów Zenon Wawrzyczek, wiceprezes Podokręgu Skoczów Tomasz Michalak, radni Rady Miejskiej Skoczowa oraz prezesi klubów

i stowarzyszeń sportowych z terenu gminy Skoczów. O dziejach budynku hali opowiedział zebrany prezes KP „Beskid” Skoczów Ryszard Kłaczak, a o działalności SOSiRu jego dyrektor Zbigniew Gil. Podczas otwarcia widowiskowe sztuczki piłkarskie zaprezentował Mistrz Świata, Mistrz Europy i Mistrz Polski we freestyle football Paweł Skóra.

Dok. na str. 2



Zdjęcia z archiwum WP





# WODA TO ŻYCIE

To jedna z najważniejszych sal wchodząca w skład Centrum Edukacji Ekologicznej. Jest ona poświęcona przede wszystkim, choć nie wyłącznie, wodzie. Wszyscy wiemy, że jest to substancja kluczowa dla przetrwania wszystkich organizmów żywych, dlatego problemy dotyczące zasobów wodnych powinny być dla nas szczególnie istotne.

W tym pomieszczeniu możemy zgłębić temat zanieczyszczenia wód i sposobów radzenia sobie z nimi. Dowiemy się między innymi czym są ścieki, na czym polega samooczyszczanie rzek i dlaczego współcześnie utraciły one tę zdolność. Dziś, by utrzymać czystość wód, zmuszeni jesteśmy korzystać z nowoczesnych technologii. Dzięki in-

teraktywnej makiecie skoczowskiej oczyszczalni możemy zapoznać się z całym procesem oczyszczania ścieków – od momentu ich odbioru aż po wypuszczenie oczyszczonej wody do Wisły.

W sali poruszone jest też zagadnienie stanowiące dla współczesnego człowieka największe wyzwanie – zmiany klimatu. Jest to temat niezwykle złożony, dlatego w sali Woda skupimy się na jednym ze skutków z nich wynikających – topnieniu lodowców i lądolodów. Przytoczone dane statystyczne oraz zdjęcia robią ponure wrażenie.

Ekspozycja ma też na celu uświadamianie skali problemu zaśmiecania naszej planety. Warto spróbować wrócić do zwyczajów naszych babć, dziadków czy rodziców, którzy dążyli do tego, by zamiast wyrzucać, spróbować

Rzeczpospolita  
Polska

Śląskie.

Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny

ponownie wykorzystać wiele produktów. Liczymy na to, że wizyta w skoczowskim CEE skłoni od-

wiedzących do refleksji oraz być może zmiany niektórych nawyków.

Tekst i zdjęcie: **WP**

## SZTANDAR Z 1932 ROKU TRAFIŁ DO SALI SESYJNEJ

23 czerwca, w nowej sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Skoczowie, odbyła się uroczystość odsłonięcia sztandaru Stowarzyszenia Weteranów Byłych Wojskowych – Oddział w Skoczowie z 1932 roku. Pozyskany on został dzięki staraniom skoczowskiej historyk, honorowej obywatelki miasta Skoczowa – Haliny Szotek. Od czasów II wojny światowej sztandar był przechowywany przez podchorążego Alfonsa Cyganka, sekretarza Stowarzyszenia Weteranów Wojskowych w latach 1936-39. Podarowany on został gminie przez wnuczkę podchorążego Magdaleny Cyganek-Kolawę. Sztandar znajduje się teraz na sali sesyjnej w specjalnej gablocie.

Stowarzyszenie Weteranów w Skoczowie istniało co najmniej od XIX wieku. Początkowo członkami byli weterani wojsk prowadzonych przez monarchię habsburską. W okresie międzywojennym członkami byli żołnierze m.in. Legionu Śląskiego, uczestnicy walk o polskość Śląska oraz oficerowie

4. Pułku Strzelców Podhalańskich z Cieszyńska. Siedziba stowarzyszenia mieściła się na parterze, w lokalu budynku gminnego nr 110 (to dzisiejsza kamienica Rynek



3). Pełniła ona rolę świetlicy, służącej do codziennych spotkań. Tam przynajmniej raz w tygodniu wygłaszano prelekcje, omawiano również aktualne tematy polityczne. W mniejszym pomieszczeniu siedziby stowarzyszenia prowadzono bufet, gdzie po cenach detalicznych lub zniżkowych można było kupić m.in. parówki, grzaną kielbasę, kanapki, słodycze, kawę, herbatę czy napoje chłodne. Stowarzysze-

nie podejmowało szereg działań społecznych. Zaangażowali się w montaż ławek na terenach spacerowych w Skoczowie – przy alei kasztanowej prowadzącej do kaplicy św. Jana Sarkandra, w łęgu poniżej starego cmentarza czy wzdłuż druzki biegnącej u podnóża Kaplicówki. Co roku zimą uruchamiano publiczną ślizgawkę przy Alei Mickiewicza. Odbywały się też bale i festyny, które cieszyły się uznaniem.

Obowiązkowo każdy z członków stowarzyszenia musiał posiadać własny mundur – letni z drelchu i zimowy z sukna lub gabardyny, a do tego czapkę z podhalańskim pióropuszem. Zarówno mundur, jak i czapki, oznaczane były odpowiednim stopniem wojskowym.

Honorowym komendantem stowarzyszenia był Julius Stritzki, budowniczy i długoletni członek Wydziału Gminnego, a po nim (od 1917 roku) Komisarz Policji Paweł Kuczera i od 1936 r. por. Jerzy Karch, dyrektor szkoły. Niewątpliwie najważniejszym wydarzeniem w historii stowarzy-

szenia była uroczystość poświęcenia sztandaru, która odbyła się 12 czerwca 1932 r. Sztandar został wykonany z jedwabiu, ręcznie wyhaftowany i wykończony złotymi nićmi. Z jednej strony umieszczono godło Rzeczypospolitej Polskiej z napisem „Związek Weteranów Wojskowych w Skoczowie”, natomiast na drugiej stronie znajduje się herb, na którym widnieje czarny orzeł śląski i św. Jądwiaga Śląska. Najprawdopodobniej ta strona nawiązuje do pierwotnego sztandaru weteranów poświęconego w 1882 roku. W dolnej części usytuowany jest herb Skoczowa oraz herb przedstawiający basztę w Cieszyńsku, wskazujący na polskość Śląska Cieszyńskiego od okresu piastowskiego. Strona zwieńczona jest odezwą „Św. Jądwiaga Patronko Śląska Błogosław Ojczyznę Naszą”.

Po wybuchu wojny Stowarzyszenie Weteranów zostało rozwiązane. Cały kilkudziesięcioletni dorobek przepadł, protokoły z zebrań i kronika zostały spalone. Część członków zginęła w czasie wojny, a inni wyjechali. Sztandar, który odnaleziono i ma już swoje honorowe miejsce w sali sesyjnej, stanowi cenną pamiątkę historyczną i część pamięci o Stowarzyszeniu Weteranów Byłych Wojskowych – Oddziale w Skoczowie.

Tekst i zdjęcie: **WP**

## BUDYNEK HALI SPORTOWEJ SOSiR JUŻ DZIAŁA!

Dok. ze str. 1

Budynek administracyjny przy stadionie Beskidu powstał jeszcze w latach 70., później – w latach 80. – dobudowano halę sportową. Niestety, obiekt nie spełniał już odpowiednich wymogów. Po przebudowie hala sportowa posiada bezpieczną dla stawów posadzkę oraz nowoczesne trybuny na ponad 200 kibi-

ców. Obiekt zyskał na funkcjonalności. Szatnie dla sportowców zostały powiększone i spełniają teraz wymogi PZPN. Dobudowano również dwie mniejsze szatnie. Dla zawodników przygotowano saunę i siłownię. Do dyspozycji jest też nowoczesna salka konferencyjna i kawiarnia.

nia widokowa. W budynku przeprowadzona została także termomodernizacja wraz z wyposażeniem w nowoczesną instalację fotowoltaiczną. Z obiektu będą korzystać nie tylko kluby sportowe, ale również szkoły w ramach lekcji wychowania fizycznego.

Koszt całej inwestycji to około 8 mln zł. Dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego oraz Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych wyniosło w sumie 3,6 mln zł.

Rzeczpospolita  
Polska

Śląskie.

Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny

**WP**

# ROK 2020 – ROKIEM WIELU NOWYCH WYZWAŃ I SUKCESÓW

PODSUMOWANIE RAPORTU O STANIE GMINY SKOCZÓW ZA ROK 2020

**Szanowni mieszkańcy, ustawą z 2018 roku wprowadzony został obowiązek corocznego przedkładania Radzie Miejskiej przez organ wykonawczy tzw. raportu o stanie gminy. Raport obejmuje podsumowanie mojej działalności jako Burmistrza Miasta Skoczowa w roku 2020, a w szczególności realizację polityk, programów i strategii oraz uchwał rady gminy, a także opisuje stan gminy. Umożliwia poznanie wyznaczonych kierunków działania i osiągniętych efektów.**

Rok 2020 był rokiem wyjątkowym z powodu pandemii koronawirusa Sars-CoV-2, która w Polsce zaczęła się gwałtownie rozwijać w marcu 2020 r. Pandemia postawiła nas w nowej, nieznanej wcześniej sytuacji. Nasze życie zostało podporządkowane wielu zakazom i nakazom. Mimo to udało się zrealizować większość zamierzonych celów.

Jednym z obszarów funkcjonowania naszej gminy, w którym najbardziej odczuwalne dla wszystkich były uciążliwości związane z obostrzeniami, była oświata. Test samodzielnosci przeszli uczniowie i rodzice. Mijający rok szkolny był wyzwaniem również dla dyrektorów i nauczycieli. Mierzyliśmy się z tą nową sytuacją wspólnie, współpracując i wspierając się nawzajem, pamiętając że priorytetem jest bezpieczeństwo i zdrowie naszych dzieci.

Rok 2020 w dziedzinie oświaty można nazwać czasem wielu rewolucyjnych rozwiązań. Pandemia wymusiła na placówkach oświatowych reorganizację pracy, przechodząc w zdalny tryb nauczania. W tej sytuacji zapewnienie wysokiej jakości zajęć edukacyjnych wymagało nie tylko zmiany sposobu nauczania, lecz w szczególności zapewnienia odpowiedniej infrastruktury. Otrzymaliśmy rządowe wsparcie z programów pomocowych „Zdalna szkoła” oraz „Zdalna szkoła+” w postaci 120 laptopów za kwotę 180 tys. zł, co pozwoliło wesprzeć uczniów z biedniejszych lub wielodzietnych rodzin. Nauce zdalnej było nam łatwiej sprostać dzięki wprowadzanej o wiele wcześniej w gminie Skoczów w ramach pilotażu platformie do nauki zdalnej NUADU. W czasie jej wdrażania była ona po prostu innowacją mającą wzmocnić zainteresowanie uczniów ciekawą, inną formą nauki i przygotowującą do e-learningu w następnych etapach kształcenia. Tymczasem narzędzia do nauki zdalnej stały się koniecznością szybciej niż było się można spodziewać.

Stała współpraca kierownictwa urzędu z MZO oraz dyrektorami placówek pozwoliła na wdrożenie wielu programów wsparcia, zarówno dla uczniów, jak i nauczycieli, zapewniając właściwe zaplecze dla efektywnej i przystępnej nauki. Przykładem może być wdrożenie we wszystkich placówkach dziennika elektronicznego, czy też wdrożenie programu wsparcia ośmioklasistów dodatkowymi zajęciami przygotowawczymi do egzaminu ośmioklasisty – które było rozwiązaniem unikatowym w skali kraju, a naszym zdaniem po prostu koniecznym. Wiele działań doraźnych zrealizowaliśmy jako wnioski, które wypracowywaliśmy wspólnie z uczniami jak i psychologami, pedagogami, dyrektorami placówek w ramach spotkań realizowanych on-line. Dzięki nauce zdalnej w zasadzie w każdej szkole przebudowaliśmy i unowocześniliśmy sieć internetową. Sieci te były sprawne, ale teraz są szybkie i nowoczesne. Pomimo długiego okresu nauki zdalnej udało się też zrealizować 8 projektów oświatowych dofinansowanych ze środków unijnych na łączną kwotę 2 604 309,65 zł przy wartości dofinansowania 2 328 459,65 zł. Bardzo wiele uwagi poświęciliśmy też na wykorzystanie czasu na inwestycje i remonty, kiedy w szkołach nie było uczniów.

Trudności związane z pandemią nie wpłynęły na szczęście znacząco na tempo inwestycji i prowadzonych w gminie modernizacji. Realizowaliśmy ważne projekty społeczne i gospodarcze. Kierowaliśmy je do wszystkich grup mieszkańców – od najmłodszych, po najstarszych.

Mimo oczywistych utrudnień staraliśmy się utrzymać aktywność inwestycyjną gminy i wszystko, co było możliwe do zrobienia, nie odkładając niczego na później. Remonty dróg i gminnych budynków trwają, a jako gospodarz gminy wciąż dbam o to, by nowe umowy

i dofinansowania przyczyniały się do utrzymania jakości i tempa jej rozwoju. Kończą się inwestycje już rozpoczęte, startują nowe, przygotowywane są dokumentacje z myślą o kolejnych latach.

Gmina wydała w 2020 roku ok. 2,9 mln złotych na inwestycje drogowe. W głównej mierze zmiany były możliwe dzięki Funduszowi Dróg Samorządowych oraz wsparciu z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. W związku z pandemią rok 2020 był trudny dla wszystkich

samorządów pod względem finansowym, jak i organizacyjnym, wpływy z podatku od nieruchomości czy z podatku dochodowego od osób fizycznych, okazały się o ponad 2,2 mln zł mniejsze niż powinny być. Do tego dopłacaliśmy z budżetu gminy do wywozu odpadów łącznie prawie 2,5 mln zł. Pozwoliło to utrzymać miesięczną stawkę opłaty za wywóz odpadów na poziomie 26 zł/osobę, ale znacząco obciążało i nadal obciąża budżet.

Łączna wartość inwestycji prowadzonych na terenie gminy Skoczów z udziałem środków z budżetu gminy w roku 2020 to ponad 35 mln zł. Wśród najważniejszych inwestycji można wymienić:

- termomodernizację i przebudowę budynków na Stadionie Miejskim w Skoczowie przy ul. Sportowej;
- przebudowę budynku przy Rynku 3 oraz utworzenie Parku Leśnego na Górnym Borze o powierzchni 6,4 ha;
- modernizację drogi gminnej ul. Kossak-Szatkovskiej w Skoczowie;
- przebudowę ul. Polnej, Szkolnej i Menniczej;
- współfinansowanie z udziałem powiatu dwóch zadań inwestycyjnych: budowy nowego mostu przez Wisłę w ciągu drogi powiatowej ul. Strażackiej w Ochabach oraz przebudowę drogi powiatowej ul. Góreckiej w Skoczowie.

Z powodu pandemii rok 2020 był czasem szczególnie wyjątkowej pracy dla pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej. Oprócz corocznie realizowanych zadań, zapewniali także możliwość różnego rodzaju wsparcia, które trafiło do łącznie 5389 osób przebywających w kwarantannie, realizowanego we współpracy ze Strażą Miejską i Ochotniczą Strażą Pożarną. Uruchomiono całonocny telefon dedykowany mieszkańcom znajdującym się w kwarantannie, a seniorzy potrzebujący wsparcia zgłaszali swoje wnioski poprzez telefon seniora. Pracownicy OPS Skoczów wraz z wolontariuszami obsługiwali zgłoszenia mieszkańców przebywających w kwarantannie oraz izolacji. Pomoc w formie rzeczowej (żywność) otrzymało 100 osób w 33 rodzinach. Od początku trwania pandemii pracownicy wspierali seniorów w czynnościach wymagających opuszczenia miejsca zamieszkania. Program zakładał pomoc w dostarczeniu niezbędnych produktów do seniora, by ograniczyć konieczność wychodzenia osób starszych na zewnątrz podczas pandemii, ze względu na ich bezpieczeństwo. Osoba wspierająca seniora mogła również wykonać (nieodpłatnie) czynności związane z codziennym funkcjonowaniem, np. sprawy urzędowe, wyprowadzenie psa, itp. Wspomnę też o wspieranej logistycznie i materiałowo przez OPS oraz urząd miejski inicjatywie szycia maseczek przez wolontariuszy. Warto też podsumować kwoty, jakie w 2020 roku trafiły do kieszeni mieszkańców gminy Skoczów w ramach świadczeń przyznawanych przez Ośrodek Pomocy Społecznej. W ramach Programu 500+ do mieszkańców trafiło w sumie 30.084.917,24 zł, z Programu 300+ – 1.013.850,00 zł, a w ramach świadczeń rodzinnych – 6.949.334,02 zł.

To tylko namiastka tego, co można znaleźć w raporcie. Rok 2020 był prawdziwym egzaminem dla urzędu, który z dnia na dzień musiał w pełni dostosować się do nowej rzeczywistości oraz pomimo wielu utrudnień realizować nadal wszystkie zadania. Dzięki wytrwałości i konsekwencji udało się doprowadzić do końca wszystkie najważniejsze zamierzenia na rok 2020, a także zaplanować rok 2021 w sposób odważny i konsekwentny w stosunku do lat poprzednich. Wspólnych sukcesów jest więcej, a kolejne wyzwania przed nami.

**Mirosław Sitko**  
Burmistrz Skoczowa



Burmistrz Skoczowa Mirosław Sitko. Fot. z archiwum UM w Skoczowie



# ŚWIADCZENIE „DOBRY START”: ZMIANA ZASAD

Już od 1 lipca można składać wnioski w tegorocznej edycji programu „Dobry Start” na rok szkolny 2021/2022. W jego ramach rodzice, bez względu na dochody, mogą otrzymać jednorazowo 300 zł na zakup podręczników, zeszytów, sprzętów potrzebnych uczniom oraz pozostałego wyposażenia niezbędnego wszystkim podejmującym naukę w szkołach podstawowych, liceach, szkołach policealnych oraz innych placówkach edukacyjnych do ukończenia 20 roku życia lub 24 lat w przypadku osób z niepełnosprawnościami.

Uwaga! W tej edycji zasady naboru wniosków uległy znaczącym zmianom.

Od teraz obsługą świadczenia „Dobry Start”, zajmuje się Zakład Ubezpieczeń Społecznych, a nie, jak w poprzednich latach, Ośrodek Pomocy Społecznej. Ponadto, nie będzie już możliwości składania wniosku w formie papierowej – obowiązuje wyłącznie droga elektro-

niczna, poprzez Portal Usług Elektronicznych (PUE) ZUS, za pośrednictwem portalu Empatia lub przez serwisy bankowości elektronicznej banków, które udostępnią taką możliwość.

Pragniemy jednak uspokoić wszystkie osoby, które nie czują się pewnie w obsłudze komputera – przy wypełnianiu wniosku będzie można liczyć na pomoc. Wsparcie będzie można uzyskać w siedzibie ZUS oraz wybranych placówkach Poczty Polskiej oraz KRUS, gdzie dyżury będą pełnić pracownicy ZUS. Podczas dyżurów będą oni składać zainteresowanym profile na PUE ZUS i pomagać w złożeniu wniosku o świadczenie w ramach programu „Dobry Start”. Wnioski można składać do 30 listopada.

**Infolinia ZUS: (22) 560 16 00.**

OPS/WP

## PODZIĘKOWANIE

Pragniemy podziękować burmistrzowi Skoczowa Mirosławowi Sitko, Parafii Rzymskokatolickiej w Pierścću, sołtys Pierścća Monice Szyndler, pani Asi Macurze i Ani Cyper z Kowali, wszystkim internautom, mieszkańcom Kowali i Pierścća za okazaną pomoc i wsparcie po pożarze, jaki dotknął nas początkiem tego roku. Jeszcze raz dziękujemy.

Danuta i Franciszek Błacha  
Sylwia i Józef Staś

## Z PRAC RADY MIEJSKIEJ SKOCZOWA...

Szanowni Państwo, w porządku obrad czerwcowej sesji obowiązkowo znajdują się dwa punkty, które stanowią podsumowanie poprzedniego roku i są wyrazem ostatecznej oceny działalności burmistrza przez radnych gminy. Pierwszym jest raport o stanie gminy, który zawiera sprawozdanie z realizacji polityk, programów i strategii oraz uchwał rady miejskiej. Treść raportu jest dostępna na stronie [www.skoczow.esesja.pl](http://www.skoczow.esesja.pl) w punkcie 4. porządku obrad XXVII sesji RM. Ostatecznie po rozpatrzeniu raportu radni udzielili burmistrzowi wotum zaufania przy jednym głosie wstrzymującym.

Drugim niezwykle istotnym elementem czerwcowej sesji jest procedura udzielenia burmistrzowi absolutorium. Absolutorium jest najważniejszym głosowaniem potwierdzającym prawidłową realizację budżetu gminy za 2020 rok i jest rodzajem kontroli w zakresie wykonania budżetu. Absolutorium zostało udzielone jednogłośnie. Przytoczę tylko kilka najistotniejszych liczb: kwota wykonanych dochodów wyniosła 145.775.622 zł (98,11% planu), natomiast kwota wykonanych wydatków wyniosła 148.385.754 zł (93,49% planu). W kwocie wydatków zawierają się środki przeznaczone na inwestycje – 26.332.509 zł. Nadwyżka operacyjna, będąca różnicą pomiędzy dochodami

i wydatkami bieżącymi, wyniosła 8.396.862 zł i została wydatkowana na pokrycie kosztów inwestycji. Niestety, mniejsze wykonanie dochodów jest efektem zamknięcia niektórych gałęzi gospodarki, co automatycznie spowodowało zmniejszenie wpływów z podatku dochodowego od osób fizycznych i prawnych. Po stronie dochodów gminy znalazły się również środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej w wysokości 6.770.857 zł.

Radni zapoznali się również z informacją z działalności Biura Promocji, Informacji i Turystyki za 2020 rok oraz z informacją na temat zadań inwestycyjnych wykonanych w 2020 roku i zaplanowanych na 2021 rok.

Jednogłośnie zostały przyjęte trzy uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy dzierżawy – campingu „Ochaby” w Ochabach oraz stawów służących do rekreacyjnego połowu ryb w Ochabach i stawów hodowlanych na Górnym Borze.

W kolejnym punkcie radni zaakceptowali niewielkie zmiany w budżecie gminy:

- dotację Ministerstwa Sportu na prowadzenie zajęć gimnastyki korekcyjnej w szkołach (30 tys. zł);
- dotację na prowadzenie punktu konsultacyjno-informacyjnego w ramach programu



Fot. z archiwum UM

- „Czyste powietrze” (30 tys. zł);
- dotację dla Sołectwa Ochaby, Pierściec oraz Wiślica otrzymanej w ramach konkursu „Inicjatywa Sołecka” (33 tys. zł).

W imieniu radnych Rady Miejskiej Skoczowa życzę wszystkim mieszkańcom oraz naszym gościom bezpiecznego i pełnego słońca wypoczynku wakacyjnego.

Szczegółowe informacje o podjętych uchwałach, tematyce i protokołach z posiedzeń komisji oraz sesji znajdują się na stronie [www.skoczow.esesja.pl](http://www.skoczow.esesja.pl). Kolejna planowa sesja Rady Miejskiej Skoczowa odbędzie się 25 sierpnia o godz. 15.00.

**Rajmund Dedio**

Przewodniczący Rady Miejskiej Skoczowa

### Burmistrz Miasta Skoczowa informuje o rozpoczęciu prac nad budżetem gminy na 2022 rok

Pisemne wnioski do projektu budżetu na 2022 rok można zgłaszać w terminie do 30 września 2021 roku. Wniosek zawierający opis zadania wraz z uzasadnieniem należy złożyć w siedzibie Urzędu Miejskiego w Skoczowie, Rynek 1 w pok. nr 2 w godzinach pracy urzędu.



# NASI NAJLEPSI NAGRODZENI

Po przerwie spowodowanej pandemią znów mogła odbyć się Gala Nasi Najlepsi, która jest istotnym elementem gminnego programu wspierania uczniów uzdolnionych. Gala wpisała się już na stałe w czerwcowy kalendarz imprez gminnych i stanowi jedno z ważniejszych wydarzeń środowiska oświatowego – pozwala dostrzec i nagrodzić uczniów utalentowanych, zdolnych i pracowitych, dostrzec wyróżniających się i złożyć im gratulacje, na które szczególnie zasługują.

23 czerwca, w sali widowiskowej „Pod Pegazem” gratulacje, dyplomy i nagrody najlepszym uczniom wręczył burmistrz Skoczowa Mirosław Sitko. Uroczystość swoją obecnością uświetnili: przewodniczący Rady Miejskiej Skoczowa Rajmund Dedio, zastępca burmistrza Andrzej Bubnicki, przewodnicząca Komisji Kultury i Oświaty Maria Sobik, wizytator Kuratorium Oświaty Delegatury w Bielsku Białej Ewa Ochwat oraz pełnomocnik ds. promocji skoczowskiej filii Wyższej Szkoły Bezpieczeństwa w Poznaniu Natalia Brachaczek, a także dyrektorzy szkół podstawowych i ponadpodstawowych.

O wyróżnienia uczniów w trzech kategoriach wnioskowały szkoły. One także typowały tego jednego, najlepszego – prymusa. W sumie w kategorii naukowej nagrodzonych zostało 19 uczniów, w artystycznej – 5, a w sportowej – 22. Najwyższy laur w postaci statuetki odebrało 7 prymusów – po jednym z każdej szkoły podstawowej.

Wyróżnienia za osiągnięcia naukowe otrzymali: Patrycja Pońc, Daryna Harkava, Małgorzata Piekarczyk, Martyna Machała, Jakub Kozina, Jakub Zipser, Kacper Łukosz, Tomasz Matula, Eliza Heller, Oleksander Kapralov, Alina Mishyna, Nadia Heller, Maciej Gała, Anna Chudyk, Ida Bulik, Dominika Giec, Maja Pawera i Jakub Bystróż.

Wyróżnienia za osiągnięcia artystyczne trafiły do: Nikoli Sornat, Justyny Rączki, Tomasza Urbaniaka, Natalii Ludwiczak i Viktorii Belelii.

Wyróżnienia za osiągnięcia sportowe odebrali: Dawid Knyps, Konrad Świder, Mikołaj Pisz, Przemek Nawrocki, Sebastian Olma, Jan Kolondra, Adam Skoczylas, Anna Muras, Konrad Ziemiński, Jakub Jaworski, Kamila Andrzejewska, Justyna Chromik, Natasza Kukla, Maria Uchyła, Natalia Puc, Katarzyna Broda, Aleksandra Wojtyła, Agnieszka Kaleta, Natalia Ludwiczak Julia Cwiekała i Emilia Rapciak.

W gronie uczniów utytułowanych tytułem „Skoczowski Prymus 2021” znaleźli się: Aleksandra Kurek ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Skoczowie, Klaudia Gruszczyk ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Skoczowie, Nadia Heller ze Szkoły Podstawowej nr 8 w Skoczowie, Ida Bulik ze Szkoły Podstawowej w Ochabach, Maja Pawera ze Szkoły Podstawowej w Pierścucu, Maria Tobiczek ze Szkoły Podstawowej w Kiczycach, Jakub Bystróż z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Pogórze.

Uroczystą oprawę gali stanowiły występy dzieci ze szkoły Suzuki, ochabskiej grupy Allegro, a także recytatorka Justyna Rączka ze szkoły w Pierścucu.

Za organizację Gali, kontakty ze sponsorami oraz prowadzenie i przebieg, odpowiedzialni byli pracownicy Miejskiego Zarządu Oświaty w Skoczowie.

MZO/WP







## NIECODZIENNE ZAKOŃCZENIE ROKU SZKOLNEGO

W piątek, 25 czerwca 2021 r. w Szkole Podstawowej im. Zofii Kosak w Pierścju odbyła się uroczysta akademia z okazji zakończenia roku szkolnego, połączona z symbolicznym, ale uroczystym przekazaniem do użytkowania nowej windy oraz przebudowy budynku umożliwiającej przemieszczanie się po wszystkich kondygnacjach osobom niepełnosprawnym.

– Aktualnie, dzięki zaangażowaniu środków gminnych w wysokości ponad 540 tys. zł, pierścjecka szkoła jest budynkiem o pełnej dostępności dla dzieci z niepełnosprawnością ruchową. To doskonale współgra z położonym nieopodal szkoły przedszkolem w nowym budynku, którego przebudowę zakończyliśmy w 2018 r. Przedszkole również spełnia najnowsze standardy dostępności i także jest wyposażone w windę. Koszt przebudowy przedszkola wynosił wówczas ponad 3,6 mln zł – mówi zastępca burmistrza Skoczowa Andrzej Bubnicki.

W pierwszej części uroczystości klasy siódme pożegnały absolwentów pierścjeckiej podstawówki „Gałą DREWNIANYCH TULIPANÓW”. Drugą część zdominowały występy najmłodszych uczniów, którzy zaprezentowali montaż słowno-muzyczny, a szkolny zespół regionalny „Junior” wykonał wiązankę pieśni, przyspiewek i tańców charakterystycznych dla regionu Śląska Cieszyńskiego.

W uroczystości uczestniczyli: burmistrz Skoczowa Mirosław Sitko, zastępca burmistrza Andrzej Bubnicki, wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej, a zarazem sołtys Pierścja Monika Szyndler, dyrektor MZO Joanna Radwan-Kmiecik, dyrektor szkoły Irena Krypczyk, ks. wika-



riusz Parafii pw. św. Mikołaja w Pierścju Krzysztof Wilk, ks. wikariusz Parafii Ewangelicko-Augsburskiej w Skoczowie Bogdan Wawrzeczko, nauczyciele, uczniowie i rodzice.

WP/Danuta Oczadły, Urszula Szindler

## SKOCZOWSKIE WSB DLA DOMU DZIECKA W MIĘDZYŚWIECIU



Fot. z archiwum WSB

1 czerwca obchodzony był Międzynarodowy Dzień Dziecka. Z tej właśnie okazji Wyższa Szkoła Bezpieczeństwa z siedzibą w Poznaniu zorganizowała charytatywną akcję – zbiórkę dla Domów Dziecka. Także studenci Wydziału Nauk Społecznych w Skoczowie wzięli udział w tym wyjątkowym wydarzeniu.

Reprezentanci grup studenckich wraz z dziekan dr Dagmarą Gloc przekazali gry planszowe, puzzle przedstawicielom Domu Dziecka w Międzyświeciu. Kolejny raz Studenci Wydziału Nauk

Społecznych w Skoczowie licznie i chętnie włączyli się w akcję, której inicjatorem był Samorząd Studencki. W tym dniu dziekan dr Dagmara Gloc podpisała również porozumienie z dyrektorem ośrodka – mgr Małgorzatą Ratajczak.

**dr Dagmara Gloc**  
Dziekan Wydziału Nauk Społecznych w Skoczowie

**mgr Patrycja Gawlik**  
Prodziekan Wydziału Nauk Społecznych w Skoczowie

WP

**Na prośbę pani dziekan dr Dagmary Gloc zamieszczamy podziękowania dla Studentów:**

*Jestem dumna z wszystkich Studentów biorących udział tak szczernej akcji. Dziękuję za zaangażowanie przekładające się na zaskakujący wynik zbiórki. Życzę sobie i Wydziałowi Nauk Społecznych w Skoczowie coraz większej ilości tak wspaniałych Studentów! To dzięki Wam nasz Wydział rozkwita i rośnie w siłę!*

*Dziękuję Państwu w imieniu swoim oraz Podopiecznych Domu Dziecka w Międzyświeciu.*



# HONORY DLA ZASŁUŻONYCH DLA MIASTA I SOŁECTW

Za nami dwa dni pełne wzruszeń i wielu wrażeń, a to za sprawą dwóch Gali Zasłużonych dla miasta i sołectw gminy Skoczów, które odbyły się w Teatrze Elektrycznym. Z powodu obostrzeń związanych z pandemią, niemożliwe było zrealizowanie Gali w roku 2020 – choć tytuły zostały przyznane. Dlatego w tym roku odbyły się dwie gale. 17 czerwca zorganizowano galę dla społeczników wyróżnionych tytułem w ubiegłym roku, a 18 czerwca na galę zaproszeni zostali zasłużeni, którzy uhonorowani zostali tytułem w bieżącym roku.

Grono wyróżnionych to osoby, które bezinteresownie i aktywnie działają na rzecz lokalnych społeczności. Przyznanie tytułów „Zasłużony/a dla...”, uroczysta gala wraz wręczeniem statuetek to już tradycyjny, symboliczny dowód uznania. – Ta tradycja zrodziła się w 2015 roku, po tym jak rada miejska w 2014 roku przyjęła uchwałę o honorowaniu tych mieszkańców gminy Skoczów, którzy w sposób szczególny zapadają w naszej pamięci, zasłużyli się działaniem i potrafią zawsze wyciągnąć pomocną dłoń do osób potrzebujących, nie oglądając się na zaszczyty. Pamięć – wręczenie statuetki, odczytanie imienia i nazwiska, wskazanie zasług, które są niewątpliwie i przez wielu podkreślane – to je-

dyny sposób, by móc się odwdziżyć wam, Zasłużonym – powiedział na wstępie gali burmistrz Skoczowa Mirosław Sitko.

Głos zabrał również przewodniczący Rady Miejskiej Skoczowa Rajmund Dedio – To czas, kiedy chcielibyśmy i mamy zaszczyt podziękować za waszą działalność społeczną. Choć słowo podziękować to za dużo powiedziane, bo nie jesteśmy w stanie podziękować za wasz wkład w życie waszych lokalnych społeczności. Możemy jedynie zaznaczyć i przypomnieć wam, że ludzie którzy was otaczają – sąsiedzi, znajomi, przyjaciele – dostrzegają to, co robicie i poprosili o to, abyście zostali wyróżnieni w ten sposób – mówił przewodniczący rady miejskiej.

Specjalnie na tę okazję dla każdego z Zasłużonych przygotowane zostały filmiki, w których można było usłyszeć, jak o bohaterach gali i ich działaniach opowiadali ich znajomi, sąsiedzi, mieszkańcy, współdziałacze i bliskie osoby. Do starczyły one wielu wzruszeń i uśmiechów. Po nich sołtysi odczytali laudacje, a przewodniczący rady miejskiej Rajmund Dedio wręczył pamiątkową statuetkę.

Tytułem Zasłużony/a dla miasta/sołectwa w 2020 roku wyróżnieni zostali:

- dla sołectwa Bładnice – Jan Pilch,

- dla sołectwa Harbutowic – Andrzej Jan Górniok.
- dla sołectwa Kiczycze – Władysław Kajstura,
- dla sołectwa Kowale – Ewa Hutta
- dla sołectwa Ochaby – Andrzej Szlauer,
- dla sołectwa Pierściec – Stefan Krzempek,
- dla sołectwa Pogórze – ks. Ignacy Czader,
- dla sołectwa Wilamowice – Janusz Wigłasz,
- dla sołectwa Wiślica – Elżbieta Swoboda,
- dla miasta Skoczowa – Roman Kohut.

Tytułem Zasłużony/a dla miasta/sołectwa w 2021 roku wyróżnieni zostali:

- dla sołectwa Bładnice – Antoni Hazuka,
- dla sołectwa Harbutowice – Irena Balcar,
- dla sołectwa Kiczycze – dr Aleksander Moczala,
- dla sołectwa Międzywiecie – Andrzej Koziół,
- dla sołectwa Ochaby – Irena Fajkier,
- dla sołectwa Pierściec – Roman Korwin,
- dla sołectwa Pogórze – Edward Pszczółka,
- dla sołectwa Wilamowice – Gustaw Plinta
- dla miasta Skoczowa – Jolanta Wojaczek.

Galę swoim występem uświetnił projekt muzyczny Polonica, którego wokalistka wraz z Zasłużonymi i gośćmi na koniec odśpiewała pieśń „Ojcowski Dom”.

WP



Zasłużeni dla sołectw/miasta z roku 2020



Zasłużeni dla sołectw/miasta z roku 2021

## TWÓRCZA EKSPRESJA INSTRUKTORÓW

Miejskie Centrum Kultury „Integrator” zaprasza na wystawę „Wewnątrz nas”, prezentującą prace osób, które na co dzień są przykładem tego, że warto szukać inspiracji, tworzyć i rozwijać swój talent. Te wartości starają się przekazać dzieciom i młodzieży. Mowa o instruktorach zajęć twórczych odbywających się od wielu lat w MCK „In-

tegrator”. Ich prace można obejrzeć „na żywo” do 30 lipca w Galerii ARTadres na skoczowskim rynku. Efekt swojej pasji zaprezentowali: Urszula Raszka, Marta Czech-Sniegulska, Sylwia Dwornicka, Rafał Raszka, Karolina Fojcik-Pustelnik, Gabriela Raszka, Kinga Krupska-Firla i Agata Palej. Wystawę zatytułowaną „Wewnątrz nas” tworzą

różnorodne formy sztuki, skupione wokół ośmiu artystycznych wrażliwości. Pokazano misterne robotki ręczne, malarstwo, fotografię oraz instalację stworzoną z mebli po renowacji. MCK zachęca do odwiedzenia galerii, a także swoich stron internetowych, gdzie można obejrzeć wystawę w wersji on-line.

MCK „Integrator”



# MCK DUMNE Z MŁODYCH AKTORÓW!



Przedstawienie finalizujące tegoroczne warsztaty teatralne MCK „Integrator” okazało się zniwielającym widowiskiem! Ogrom tekstu, którego musieli nauczyć się młodzi aktorzy, jego brawurowa interpretacja sceniczna, bajeczne stroje i wymyślna charakteryzacji Moniki Rakowskiej-Kubik oraz trzymający w napięciu scenariusz opowieści zatytułowanej „O mądrej królownie i smoku ze Złotej Góry” były długo oklaskiwane przez publiczność, która wypełniła do ostatniego miejsca salę widowiskową „Pod Pegazem” 22 czerwca. Nad całością blisko godzinnego spektaklu czuwała instruktor wspomnianych warsztatów – Wiesława Herman. Warto podkreślić, iż jest to kolejna jej realizacja teatralna z młodymi skoczowskimi aktorami w MCK, a ich grono nieustannie się powiększa!

Tym razem na scenie wystąpili: Amelia Baranowska, Berenika Burska, Anna Chmiel, Dagmara Chmiel, Malwina Dzierbanowicz, Oliwia Gabzdyl, Nikola Jaczkowska, Nadia Kaleta, Olga Pergół, Zofia Pilch, Liliana Pilch, Kinga Rogacz, Mateusz Rduch, Julia Czaja-Żur. Teatrzyk poprzedziło wiele prób realizowanych w epidemicznym czasie. Walka z towarzyszącymi mu trudnościami bezsprzecznie nie stanęła na drodze przedstawieniu, które okazało się pełnym sukcesem.

Od 4 lipca można go oglądać na stronie MCK i jego profilu facebookowym, gdzie wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy.

I oczywiście z całego serca gratulujemy wymienionym aktorom, a także każdemu, kto przyczynił się do realizacji tak zjawiskowego spektaklu.

Tekst i zdjęcie: MCK „Integrator”

## WEHIKUŁEM KULTURALNYM PRZEZ 25 LAT – CZ. 5

Stylowe kaszkiety, marynarki w kratę, pstrokate kamizelki i kolorowe koszule! Przed nami kolejne historie wspomniane z sentymentalną łezką w oku, do których dotarł Wehikuł kulturalny naszego jubileuszu. Patrząc na uśmiechniętych panów z gitarami, akordeonami i nieodzownym bandzo można mieć wrażenie, że przenosimy się na podwórko na warszawskiej Pradze. Nic bardziej mylnego. Pozostajemy pod Kaplicówką. W latach 90-tych XX i na początku XXI wieku właśnie tu co roku odbywał się Ogólnopolski Festiwal Kapel Podwórkowych, a wraz z nim w mieście obecne było przez kilka dni z rzędu charakterystyczne brzmienie mandoliny, akordeonu i bandzo wraz z wesołymi, lekkimi piosenkami, często zabarwionymi stołeczną, ale i śląską gwarą. Wydarzenie przyciągało tłumy. Kapele

przyjeżdżały z różnych stron Polski, więc nierzadko dało się również odnaleźć w ich występach muzyczne akcenty cygańskie i żydowskie, toteż impreza cieszyła się wśród mieszkańców ogromnym zainteresowaniem i sprawiała słuchaczom wiele radości!

Muzyków można było usłyszeć na scenie, na ulicach Skoczowa, a nawet w miejskich restauracjach – między innymi w obecnej „Szarej Renecie” i „Nowej Mai”, „Karecie” oraz w kawiarniach i tak przez ponad 10 lat, kiedy to do Skoczowa przyjeżdżali oni z całej Polski, jak również z Czech, Węgier i Słowacji. Organizatorem tej cyklicznej imprezy był Urząd Miejski w Skoczowie, Miejski Dom Kultury, Rada Osiedlowa za Wisłą i Regionalny Ośrodek Kultury w Bielsku-Białej.

Tekst i zdjęcie: MCK „Integrator”



## MUZYKALNE DZIECIAKI



W minionym sezonie, z wieloma przerwami i wyraźną nieregularnością spowodowaną stanem epidemicznym, odbywały się w MCK „Integrator” zajęcia pn. rytmika i taniec. Celem cotygodniowych spotkań dzieci w wieku od 3 do 6 lat była nauka aktywnego słuchania muzyki i prostych form tanecznych. Młodzi uczestnicy zajęć prowadzonych przez instruktorkę Ewę Kaszturę poznawali zatem świat dźwięków poprzez zabawę, ruch i śpiew. Rozwijali w ten sposób swoją muzyczną wrażliwość, koordynację wzrokowo-słuchową, a także kształtowali umiejętność współpracy w grupie. Finałem zajęć była lekcja pokazowa, która została zaprezentowana rodzicom. Odbędzie się ona 28 czerwca w Teatrze Elektrycznym. Dzieci wykonały układy taneczne z szarfami i chustami. Zadanie to wymagało wiele uwagi i skupienia, dlatego wszystkim najmłodszym gratulujemy, bo zdali sceniczny egzamin na piątkę! Jednocześnie życzymy, by świat rytmu i tańca nieustannie ich inspirował do działania i dalej przynosił tak wiele radości!

Materiał filmowy zarejestrowany podczas finału zajęć można oglądać na kanale YouTube oraz profilu facebookowym MCK „Integrator”.

Tekst i zdjęcie: MCK „Integrator”



# SUKCES KINA PLENEROWEGO NA KAPLICÓWCE!



Tak naprawdę, ani zdjęcia, ani słowa nie są w stanie oddać niezwykłego klimatu towarzyszącego pierwszej tegorocznej edycji Kina Plenerowego w Skoczowie, która odbyła się w miniony piątek na Wzgórzu Kaplicówka. Pomysł z umiejscowieniem ekranu i projektora w nowej, wszystkim znanej i lubianej lokalizacji na mapie miasta, okazał się strzałem w dziesiątkę!

25 czerwca, tuż po godzinie 22.00, na Kaplicówce zaczęli gromadzić się miłośnicy kina, którzy mieli okazję przekonać się, jak cudownie jest oglądać film na tle panoramy rozświetlonego Skoczowa. Szczególnie taki, który od pierwszych minut trzyma widza w nieustającym napięciu. Mowa o „Sanctum”, obrazie inspirowanym prawdziwymi wydarzeniami. To historia o zmaganiach człowieka z naturą.

Bohaterami filmu są podróżnicy i odkrywcy, przemierzający ciąg niezbadanych wcześniej jaskiń na Antypodach. Miejsce to wydawało się rajem dla tych, którzy kochają ekstremalne doznania: strome ściany do wspinaczki, wąskie korytarze, sieć niezbadanych przestrzeni do nurkowania. W pewnym momencie widzowie stali się jednak świadkami koszmaru, który zaczął się, gdy w wyniku burzy tropikalnej wyjście z labiryntu zostało zablokowane. To zapoczątkowało pasmo dramatycznych zdarzeń, które oglądający przeżywali niemal na równi z bohaterami filmu. Ten wieczór okazał się pełen doznań – z jednej strony na widza czekały przepiękne, romantyczne widoki, z drugiej – silne emocje.

Na kolejną edycję kina plenerowego organizatorzy zapraszają na skoczowski SKATE PARK, gdzie 30 lipca o godz. 22.00 zobaczymy niebanalną komedię romantyczną z 2020 roku pt. „Palm Springs”. Zobaczcie co stanie się, gdy dwójka głównych bohaterów zostanie uwięziona w pętli czasowej i wspólnie realizuje najbardziej szalone pomysły!

Tekst i zdjęcie: **MCK „Integrator”**

# FOTOGRAFICZNE WYZWANIE

Po raz kolejny okazało się, że najlepszym prezentem, którym możemy obdarować ważną dla nas osobę, jest czas. Miejskie Centrum Kultury „Integrator” zadbało o to, by uczestnicy konkursu fotograficznego „Z mamą – kiedyś i dziś” spędzili go razem w kreatywny sposób. Laureatki konkursu – Martyna i Urszula Żwak (na zdjęciu), Patrycja Puda i Dorota Mecha oraz Marcela i Monika Janeckie – odebrały 8 czerwca nagrody z rąk Julii Raszki – dyrektorki MCK i podzieliły się kulisami przygotowania konkursowych fotografii. Okazało się, że zadanie nie należało do najprostszych. Najbardziej czasochłonne było znalezienie takiego zdjęcia z przeszłości, które udałoby się odwzorować bez większych przeszkód po minimum piętnastu latach. Uczestniczki napotkały trudności także ze zdobyciem podobnych ubrań i rekwizytów. Najwięcej trudności przysporzyło jednak przybranie takiej pozy i mimiki, jak wiele lat temu. Efekty zmagania uczestniczek konkursu można obejrzeć na stronach MCK oraz w gablotach nieopodal Teatru Elektrycznego.

Oprócz nagród rzeczowych (II i III miejsce) „zwycięska dwójka” otrzymała voucher na wspólną sesję zdjęciową. Trzymamy kciuki, by panie zechciały się podzielić z nami jej efektami. Jak tylko one do nas dotrą, to z pewnością się nimi podzielimy na naszych stronach internetowych. Zachęcamy do ich odwiedzania.

Tekst i zdjęcie: **MCK „Integrator”**



# SKARBY NA RYNKU

W sobotę 7 sierpnia na skoczowskim Rynku odbędzie się kolejna edycja Pchlego Targu, organizowana przez MCK „Integrator”. Spośród z pozoru pozbawionych wartości starych lamp, naczyń, obrazów, płyt, będzie można wypatrzeć prawdziwe perełki! Rynek znów zmieni się w giełdę z prawdziwego zdarzenia, którą z chęcią odwiedzają kolekcjonerzy i hobbysci. Nic dziwnego, przecież vintage nie wychodzi z mody, kojarzy się z tym, co trwałe i oryginalne, a te cechy doceniane są przez poszukiwaczy rzeczy „na lata”, pragnących otaczać się nieślablonowymi przedmiotami. Organizator zachęca do udziału i do zapoznania się z regulaminem wydarzenia udostępnionym na stronie internetowej MCK.

Tekst i zdjęcie: **MCK „Integrator”**



# ŚLADAMI GUSTAWA MORCINKA – CZ. 6

Zapraszamy do lektury ostatniej części cyklu poświęconego Gustawowi Morcinkowi, w którym rozmawiamy z kierownik Muzeum im. G. Morcinka w Skoczowie Rozalią Wawronowicz.

**– Jak zmieniła się codzienność Morcinka po objęciu funkcji pośła?**

– Od 1952 roku, w momencie gdy Morcinek został poślem, rozpoczęły się żmudne tygodnie, wypełnione spotkaniami z wyborcami. Petenci przychodzili do niego wcześniej rano – już o godz. 6.30. W ciągu dnia przyjmował nawet kilkanaście osób. Była to dla niego strasznie męcząca praca, a niestety ogrom ludzkiej biedy i nieuczciwości wywoływały u niego przygnębienie.

**– Czy pomimo tylu obowiązków pośła, Morcinek znajdował jeszcze czas na pisanie i inne zajęcia?**

– Było o to na pewno trudniej, choć nie zaniechał zupełnie tej działalności. Udało mu się wyjechać na przykład na wycieczkę z pisarzami, by zwiedzić Związek Radziecki i Gruzję. Gustaw Morcinek przyjaźnił się ze Stanisławem Hadyń – założycielem i dyrektorem Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk”. Uwielbiał ten zespół z nim nawet na tournée, pisząc o nich felietony do gazety i reportaże z tych podróży.

Później nawiązał współpracę z Państwowym Teatrem Lalek „Banialuka” w Bielsku Białej, pisząc dla nich sztukę „Konderla z pokładu ldy”. Wystawiano w tym teatrze też innego rodzaju sztuki na motywach książek czy baśni Morcinka. W 1954 roku Gustaw Morcinek wystąpił do wydawnictwa literackiego kilka tekstów, które znalazły się w zbiorze opowiadań. W tym samym roku rozpoczął pracę nad powieścią „Wskrzeszenie Herminy”. Została ona wydana później w języku rosyjskim, a Morcinek otrzymał nawet honorarium w rublach. Kupił za nie pierwszy czarno-biały telewizor.

Oprócz tego wciąż dzielił się z innymi swoim dobrym sercem. Za pośrednictwem księdza Michalskiego przekazał 1000 zł dla Ignacego Steina – byłego dyrektora seminarium nauczycielskiego w Białej, w którym Morcinek się uczył. Był to już staruszek, żyjący bardzo skromnie. Ucieszył się z pomocy finansowej, ponieważ mógł kupić sobie aparat słuchowy. Morcinek wsparł też finansowo Ludwika Brożka z Cieszyna.

W 1954 r. w lipcu Morcinek otrzymał kolejne odznaczenie państwowe – Order Sztandaru Pracy Pierwszej Klasy. We wrześniu wziął udział z kolei w Kongresie Pokoju w NRD. Do Niemiec jeździł bardzo niechętnie, ponieważ bał się powrotu obozowych wspomnień. Jednak sympatyczne były spotkania z młodzieżą niemiecką, która chętnie słuchała o książkach i baśniach śląskich opowydanych przez pisarza. Dawało mu to ogromną satysfakcję.

W październiku 1954 r. Zjednoczenie Przemysłu Węglowego w Wałbrzychu zamówiło u Morcinka powieść dotyczącą zagłębia Wałbrzyskiego. Praca nad tą książką opierała się na osobistym odwiedzaniu kopalni, na spotkaniach z dyrektorami, górnikami, a nawet na pewnym eksperymencie, który miał pomóc w jak najlepszym odwzorowaniu pracy górnika. Morcinek zdecydował się na założenie aparatu tlenowego i sprawdzenie, co przeżywa człowiek, jak zmienia się jego psychikę, gdy zostaje odcięty od tlenu.

W styczniu 1955 r. przystąpiono do tłumaczenia na język niemiecki „Ondraszka”. Książka odniosła sukces po przetłumaczeniu jej na język serbski, do Jugosławii. „Ondraszek” był też drukowany w języku niemieckim – w odcinkach – w „Płomyku”. Co ciekawe, znów pojawił się pomysł, by historię Ondraszka przenieść na ekran. W sprawie scenariusza, Morcinka odwiedzał Aleksander Ford, a w obsadzie aktorskiej miała znaleźć się Nina Andrycz. Stanisław Hadyń planował również napisanie opery na podstawie „Ondraszka”, lecz nie doszło to do skutku.

Gustaw Morcinek w 1955 r. pracował już nad kolejną powieścią pt. „Mat Kurt Kraus”. Jednak by nieco odpocząć, przede wszystkim od codziennych obowiązków pośła, pojechał na kurację do Krynicy, ale tam też nie mógł liczyć na spokój. Podczas pobytu odbył aż 27 spotkań autorskich.

W 1956 roku w grudniu kadencja poselska Morcinka dobiegła końca. Pisarz odetchnął, nabrał nowej weny twórczej, a przede wszystkim zyskał cenny czas na pisanie.

**– Jakie publikacje powstają w tym czasie? Co dalej dzieje się w jego życiu?**

Zaczął pisać swoje ukochane baśnie Śląskie, które najwyżej oceniał ze wszystkich własnych dzieł. Łącznie powstało 49 baśni pióra Morcinka. Wszystko zaczęło się od baśni pt. „Jak górnik Bulandra diabła oszukał”, którą wydała Nasza Księgarnia. Wpadł na kolejny pomysł, by napisać książkę o swoich dziecięcych latach. Powstała ona w 1957 r. i zyskała tytuł „Czarna Julka”. Bardzo cieszył się z napisania tej powieści, ponieważ mógł powrócić do lat młodości i wspomnień związanych z jego ukochaną mamą. Jednak, gdy już się ukazała miał spore obawy dotyczące spraw

związanych z Czechosłowacją zawartych w książce. Bał się cenzury i miał w tej kwestii rację. Pod koniec 1959 r. „Czarna Julka” została skonfiskowana w Czechosłowacji.

Co ciekawe, w tym czasie został wydany „Judasz z Monte Sicuro”, po którym uznano Morcinka za bardzo poczytnego pisarza. Nakład tej książki wyczerpał się w ciągu jednego miesiąca! Morcinek wydał też zbiór baśni zatytułowanych „Jak górnik Bulandra diabła oszukał”. Wcześniej, w 1958 r. zaproponowano mu napisanie książki o Janie Wantule – pisarzu ludowym i bibliofilu z ziemi cieszyńskiej.

W sezonie teatralnym 1958-59 objął funkcję kierownika literackiego Śląskiego Teatru Lalki i Aktora w Katowicach. Pełnił ją aż do końca swoich dni – do 1963 r.

Ciekawostką jest też fakt, że znalazł się na miejscu piątym rankingu pisarzy, których książki w latach 1944-56 osiągnęły nakład ponad 500 tys. egzemplarzy. Nakład jego książek sięgnął wówczas miliona 563 tys. egzemplarzy.

Rok 1959 to niestety przykry czas dla Morcinka – umiera jego siostra Teresa, która była jednocześnie dla niego przyjaciółką, bratnią duszą. Została 76 lat. Po jej śmierci Gustaw Morcinek poczuł ogromną pustkę. Został sam w swoim dużym domu. Dlatego jego przyjaciel Jan Kuglin zaproponował, żeby przyjął pod swój dach jego synową Walerię Kuglin wraz 9-letnim synem Maciejem. Morcinek chętnie zgodził się na tę propozycję. Bardzo go to ucieszyło. To był jeden z najlepszych okresów jego życia. Sympatyczna pani Waleria wprowadziła na nowo życie do tego domu i była dla pisarza ogromnym wsparciem. Z kolei Maciej przywrócił mu sens życia. Morcinek bardzo lubił dzieci i oddał temu chłopcu swój czas. Na nowo poczuł, że ma swoją rodzinę. Nazywał go nawet czasem swoim synkiem.

Kolejnym wydarzeniem, które Morcinka podbudowało było otrzymanie Krzyża Komandorskiego Orderu Odrodzenia Polski. Pod wpływem nowej energii, w 1960 r. rozpoczął pisanie książki „Siedem zegarków kopiał Joachima Rybki”.

W tym samym roku, 25 sierpnia, Gustaw Morcinek hucznie obchodził swoje 70. urodziny. Rano, już o godz. 6.00 do jego ogrodu przyjechała grupa górników z orkiestrą, która zaczęła przygrywać pod oknami. Morcinek zaskoczony tym co się dzieje, wyszedł na balkon w piżamie. Górnicy częstowali go czarną kawą i czterema pajdami chleba ze smalcem. Przyjechał do niego również Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk” wraz ze Stanisławem Hadyń – również śpiewali i grali mu pod domem. Z okazji urodzin w sali w Ratuszu w Skoczowie zgromadziło się aż 100 osób, m.in. na tą uroczystość przyjechała Zofia Kossak-Szatkowska. Odbyło się również specjalnie spotkanie z młodymi czytelnikami w Pałacu Młodzieży. W grudniu, na zakończenie jubileuszu, spotkał się rektorem Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie z prof. Tadeuszem Kochmańskim. Podziękowano mu za trud, pracę pisarską, wręczając złotą odznakę AGH. Poproszono go wtedy, by kolejną książkę jaką napisze poświęcił górnictwu naftowemu.

W 1963 r. samopoczucie Morcinka się pogorszyło. Badania wskazywały, że zachorował na białaczkę. Starając się nie przejmować swoim stanem zdrowia, pisarz kontynuował pracę nad książką „Górnicy zakon”, którą ukończył jeszcze przed swoją śmiercią. W grudniu jego stan jeszcze bardziej się pogorszył. Został zabrany do szpitala onkologicznego w Krakowie. Tam potwierdzono białaczkę limfatyczną. Gustaw Morcinek zmarł 20 grudnia 1963 r. „Dom w Słońcu” Morcinek przekazał w testamentie Walerii Kuglin i jej synowi Maciejowi. W dowód wdzięczności pani Waleria otworzyła w tym domu w 1964 r. Muzeum Biograficzne. Prowadziła go przez 10 lat jako kustosz. Waleria Kuglin zmarła 1975 r., a muzeum zamknęto. Maciej Kuglin przekazał rzeczy Morcinka jako pamiątki po pisarzu. Postanowiono o otwarciu muzeum w centrum miasta. W tym celu wybrano najstarszą wolno stojącą kamienicę w Skoczowie z 1793 r. Została ona odpowiednio zaadaptowana i zyskała nazwę Muzeum im. Gustawa Morcinka w Skoczowie. Wystawione zostały w nim pamiątki po pisarzu, a oprócz tego przedstawiona została historia Skoczowa i dawnego rzemiosła. Oprócz tego, w Skoczowie znajduje się szkoła imienia Morcinka, na jednym z osieli – ulica jego imienia, a na skwerze przy ul. Mickiewicza pomnik Morcinka – pisarz siedzący w fotelu. Został pochowany na cmentarzu komunalnym w Cieszynie w Alei Zasłużonych. Jednak twórczość, jednego z najważniejszych śląskich pisarzy, żyje do dnia dzisiejszego.

**– Dziękuję za rozmowę.**



# ZA NAMI 32. CROSS ŚWIĘTOJAŃSKI

Już po raz 32. 26 czerwca w Pogórze odbyło się wydarzenie, bez którego nie można sobie już wyobrazić letniego kalendarza imprez – Cross Świętojański im. Jana Marka organizowany przez LKS Pogórze. Po raz kolejny zgromadziło ono wielu miłośników biegania – bez względu na wiek i stopień umiejętności.

Na początku na starcie stanęli najmłodsi uczestnicy – było ich aż 193. Choć głównym i ostatnim punktem wydarzenia jest tzw. Duży Cross, to rywalizacja dzieci sprawia najwięcej radości i gromadzi ogromną publiczność. Młodym adeptom biegania nagrody wręczył i pogratulował waleczności burmistrz Skoczowa

Mirosław Sitko. Warto wspomnieć, że najlepsi uczestnicy otrzymali piękne statuetki z charakterystyczną sylwetką biegacza i płomieniem w tle, które były nowością tegorocznej edycji.

Na dłuższe trasy tzw. Mini lub Małego Crossu wyruszyła młodzież. Na stałe w program zawodów wpisała się konkurencja Nordic Walking, w której wzięło udział 28 uczestników. Natomiast w finale imprezy pobiegło łącznie 161 zawodników i zawodniczek. Tradycyjnie start 12,5 kilometrowego Dużego Crossu zasygnalizował wystrzał z osiemnastowiecznej armaty Czesława Kanafka. W biegu mężczyzn najlepszym okazał się być Paweł Buczek

z Tych, na drugim miejscu uplasował się Mateusz Wolnik z Lysek, a na trzecim – Grzegorz Pituch z Wysokiej. Natomiast w biegu kobiet zwyciężyła Jadwiga Dybczyńska z Górek Wielkich, drugie miejsce zajęła Anna Bodnar z Cieszyńska, a trzecie – Barbara Wojtyła z Pogórze.

Gratulujemy zwycięzcom biegu głównego, ale również wszystkim uczestnikom i uczestniczkom bez względu na wynik! Przyłączając się do słów organizatorów – LKS Pogórze – już teraz zapraszamy do udziału w 33. Crossie Świętojańskim. Przede wszystkim dziękujemy i gratulujemy organizatorom za ogromne zaangażowanie włożone w przygotowanie tego wydarzenia.

Tekst i zdjęcia: WP



Laureaci biegu na 400 m chłopców – klasy 3-4



Laureatki biegu na 400 m dziewczyn – klasy 3-4



Laureatki Dużego Crossu



Laureaci Dużego Crossu

## LEKKOATLETYCZNE MISTRZOSTWA ŚLĄSKA



Fot. z archiwum klubu

Tegoroczne Lekkoatletyczne Mistrzostwa Śląska przeszły już do historii. Pogórska sekcja była podczas nich licznie reprezentowana. Mistrzostwa odbyły się w dwóch lokalizacjach. Lekkoatleci z kategorii wiekowych: seniorzy, U 20 (juniorzy) i U18 (juniorzy młodsi) spotkali się na stadionie klubu TL Piast Gliwice. Pierwszego dnia zawodów (12.06.2021) w biegu na dystansie 1500 m zawodniczki z Pogórze zdobyły 2 medale: złoto otrzymała Julia Chromik w kategorii U20 (4.48,64/PB), a srebro przypadło Joannie Sikorze rywalizującej w kategorii senierek (5.03,46/SB). Na poziomie nowych rekordów życiowych pobiegli tego dnia: Natalia Szczotka na 400 m (64,03) oraz Tymoteusz Zębik na 100 m (12,10 / w.+0,2). Drugiego dnia zawodów z dystansem 3 km zmierzyły się 2 osoby. Anna Szoska zajęła 4. miejsce u-

skując bardzo dobry czas – 11.05,28 min. Marcin Kędzior również dobiegł do mety jako czwarty z czasem 9.48,36 min.

Z kolei mistrzostwa w kategorii młodzików (U16) zorganizował klub „Budowlani” Częstochowa. Tutaj niezawodni okazali się sprinterzy – bracia Sebastian i Jakub Libura, którzy zajęli pierwsze dwa miejsca w biegu na 100 m. Najpierw w eliminacjach wygrali swoje serie, by następnie w finale potwierdzić swoją dominację wśród najlepszych sprinterów województwa. Jakub dodatkowo zajął 2 miejsce w skoku w dal, natomiast Szymon Sikora wywalczył brązowy medal w najdłuższym biegu rozgrywanym wśród młodzików – na dystansie 2000 m. Bardzo udany był też debiut Kamili Andrzejewskiej w mistrzowskiej randze zawodów – na dystansie 1000 m uplasowała się na 4 miejscu z nowym rekordem życiowym. Gratulujemy!

Zdzisław Kołodziejczyk/WP



# MISTRZOSTWA RATOWNICZE W LETNIM WYDANIU

Po dwóch edycjach zimowych, w Skoczowie znów odbyły się zawody drużyn ratowniczych z różnych zakątków Polski – po raz pierwszy w ramach edycji letniej. Odbyły się one w sobotę, 12 czerwca. Wzięło w nich udział 20 ekip, które zmierzyły się łącznie z siedmioma, wymagającymi zadaniami grupowymi i jednym zadaniem indywidualnym. Była to doskonała okazja do ćwiczenia praktycznych, zespołowych umiejętności i sprawdzenie się w jednoosobowym działaniu.

Inauguracja wydarzenia odbyła się na skoczowskim Rynku, a oficjalnego otwarcia imprezy dokonał zastępca burmistrza Andrzej Bubnicki. Puchary wręczał zwycięzcom Starosta Powiatu Cieszyńskiego Mieczysław Szczurek. Przez cały

czas trwania mistrzostw na rynku stał namiot, w którym pod okiem profesjonalistów można było spróbować i dowiedzieć się nieco o udzielaniu pierwszej pomocy.

Zadania, z którymi mierzyli się zawodnicy, odbywały się w różnych częściach gminy Skoczów. Wśród nich znalazły się takie przypadki, jak: rany postrzałowe w wyniku napadu na bank i rodzica kobieta, ukąszenie przez żmiję z jednocześnie urazem głowy, próba samobójcza i bóle w klatce piersiowej u drugiej osoby, poszkodowani w wypadku samochodowym, upadek z drzewa z urazem głowy, drgawkami i później zatrzymaniem krążenia, a także oparzenie na skutek porażenia prądem.

Najlepiej ze wszystkich zadań, w kategorii młodzieżowej, wywiązała się drużyna OSP Kobiernice, następnie – Fluo Team, a na trzecim miejscu uplasowała się ekipa MDP OSP Hańców. W kategorii Kwalifikowanej Pierwszej Pomocy zwyciężyły OSP Komorowice Śląskie 1, drugie miejsce zajęła OSP Sucha Góra, a trzecie – Fluo Team.

Gratulujemy, zarówno zwycięzcom, jak i pozostałym uczestnikom. Uklony należą się też organizatorom – Fluo Team. Mamy nadzieję, że tak wspaniała inicjatywa wpisze się już na stałe w kalendarz skoczowskich wydarzeń.

Tekst i zdjęcia: WP



## IMPONUJĄCY POKAZ UMIEJĘTNOŚCI

18 czerwca, w Skoczowie przy ul. Ks. J. Ew. Mocko oficjalnie został otwarty tzw. flow-park, czyli plac ze sprzętem do street workoutu. O odpowiednią prezentację ćwiczeń zadbała skoczowska grupa trenująca tę dyscyplinę – nadal jesteśmy pod wrażeniem ich umiejętności! Zanim jednak rozpoczął się pokaz okrobatyki siłowej, przedstawiciel grupy wraz burmistrzem Skoczowa Mirosławem Sitko dokonali symbolicznego przecięcia wstęgi i jednocześnie zainaugurowali funkcjonowanie tego miejsca. Zachęcamy mieszkańców, i nie tylko, do odwiedzania parku i spróbowania swoich sił w street workoutcie – oczywiście wykonywane ćwiczenia mogą być dużo prostsze, a niektóre

proponujemy można zobaczyć na tablicy z regulaminem. To idealne miejsce do miłośników sportu siłowego – wszelkiego podciągania się czy wspinaczki.

Przypomnijmy, koszt wykonania parku wyniósł nieco ponad 32 tysiące złotych. Plac powstał w ramach projektu „Aktywne spędzanie wolnego czasu w Hradku i Skoczowie”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Programu Interreg V-A Republika Czeska-Polska w ramach Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński-Těšínské Slezsko i budżetu państwa.

Tekst i zdjęcie: WP



PRZEKRACZAMY GRANICE  
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



EUROREGION  
TĚŠÍNSKÉ SLEZSKO  
ŚLĄSK CIESZYŃSKI

## SUKCESY SKOCZOWSKICH SIATKAREK

Dwa czerwcowe weekendy okazały się pasmem sukcesów dla zawodniczek z KS „Siatkarz Beskid” Skoczów. Małgorzata Ciężkowska i Julia Kielak zdobyły tytuł Mistrzyń Śląska w Siatkówce Plażowej – i to w 2 kategoriach wiekowych!

19 i 20 czerwca na boiskach Zespołu Szkół Technicznych i Ogólnokształcących w Skoczowie spotkały się najlepsze drużyny z całego województwa, walcząc o Mistrzostwo Śląska w Siatkówce Plażowej Juniorek Młodszych. W gronie 24 drużyn wyłonionych w turniejach półfinałowych reprezentantki spod Kaplicówki wygrały wszystkie

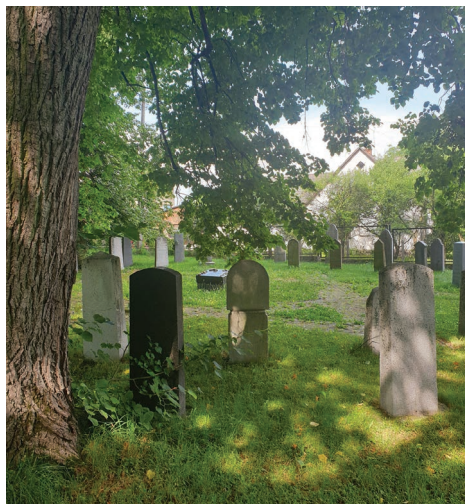
mecze i dzięki zajętemu miejscu wywalczyły bezpośredni awans do Mistrzostw Polski.

Tydzień później, 26 i 27 czerwca w Katowicach, Julka i Gosia ponownie stanęły do rywalizacji z najlepszymi drużynami w województwie – tym razem jednak w kategorii juniorek, czyli z osobami rocznikowo 2 lata od nich starszymi! Dziewczyny w całych mistrzostwach nie straciły nawet jednego seta, ponownie odnosząc zwycięstwo. Serdecznie gratulujemy zwyciężczyniom i życzymy udanego startu w Mistrzostwach Polski!

Tekst i zdjęcie: WP



# MIEJSCA PAMIĘCI GMINY SKOCZÓW – CZ. 12



Miejsca pamięci są istotną częścią wiedzy historycznej lokalnej społeczności. Przypominają one nie tylko o istotnych wydarzeniach, jakie miały miejsce na tym terenie, ale również przybliżają sylwetki osób, które z różnych powodów zasłużyły na upamiętnienie. Gmina Skoczów pielęgnuje wiedzę i świadomość historii, dbając o tutejsze miejsca pamięci. Zapraszamy do lektury kolejnej części cyklu publikowanego na łamach „Wieści Skoczowskich”, w którym opisane zostały te szczególne miejsca na terenie gminy i przybliżona została ich historia.

W Wilamowicach znajduje się cmentarz żydowski. Obecnie możemy tam zobaczyć kilkadziesiąt macew – najstarszą z roku 1891. Nagrobki ułożono wokół wybrukowanej kostką gwiazdy Dawida. W centrum znajduje się pomnik z tablicą: „Pamięci Żydów Śląska Cieszyńskiego zamordowanych w latach 1939-1945”. Pierwszym Żydem znanym z imienia i nazwiska, który osiadł w Skoczowie, był Jakub Abraham Singer. W 1700 r. kupił on dom pod zamkiem. Jednak z prawdziwym osadnictwem mamy dopiero do czynienia na przełomie XVII i XVIII wieku, a przede wszystkim po roku 1713, kiedy cesarz Karol VI wydał tzw. edykt tolerancyjny,

pozwalający na pobyt ludności żydowskiej w Śląsku. W 1853 r. otwarto synagogę, która do czasu II wojny światowej, znajdowała się na rogu ulic Mickiewicza i Cieszyńskiej. W 1892 r. władze pozwoliły utworzyć w Skoczowie samodzielną gminę żydowską. Cmentarz skoczowski Żydzi założyli w 1891 r. Grunt zakupiono od Andrzeja Sikory. Niestety, w trakcie wojny cmentarz został zdewastowany, a odnowiono go dopiero w latach 90. ubiegłego wieku.

Tekst i zdjęcie: **WP**  
Na podstawie publikacji „Skoczów. Szkice do monografii”

## MŁODZI WĘDKARZE RYWALIZOWALI W POGÓRZU

W niedzielę, 27 czerwca w Pogórze – przy słonecznej pogodzie i we wspaniałej atmosferze – odbyła się druga część Olimpiady Młodzieży w Sportach Wędkarskich Strefy Południowo-Zachodniej Rady ds. Młodzieży – w konkurencjach spławikowych. Pierwsza część zawodów, w konkurencjach rzutowych, odbyła się w Międzybrodziu Bialskim.

Do Pogorza, gdzie rywalizowano już nad wodą, przyjechali młodzi wędkarze wraz ze swoimi opiekunami z ośmiu okręgów PZW: Bielsko-Biała, Katowice, Wrocław, Opole, Zielona Góra, Jelenia Góra, Częstochowa i Poznań. Zawodnicy rywalizowali w trzech kategoriach wiekowych: U-12, U-14, U-16. O wyniku decydowała łączna waga złowionych ryb. Najlepszy, imponujący wynik zawodów – w sumie 8010 kg – osiągnął Piotr Piwowarczyk

z koła Bielsko-Biała 1 – zdobywca głównej nagrody.

W Pogórze, w konkurencji spławikowej najlepiej poradzili sobie:

### W kategorii U-12:

1. Piotr Piwowarczyk – Bielsko-Biała 1
2. Gabriel Bożek – Bielsko-Biała 2
3. Dominik Dercz – Katowice 1

### W kategorii U-14:

1. Igor Słowik – Wrocław
2. Przemysław Matysiak – Poznań
3. Oliwier Frask – Bielsko-Biała

### W kategorii U-16:

1. Szymon Kubat – Zielona Góra
2. Dawid Wrzeszcz – Bielsko-Biała 1
3. Wiktor Kapuśniak – Katowice 1

### W kategorii drużyn:

1. Bielsko-Biała
2. Zielona Góra
3. Katowice

Puchary zawodnikom wręczył zastępca burmistrza Andrzej Bubi-



nicki. Wydarzenie zorganizowane zostało przez Zarząd Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Bielsku-Białej. Gratulujemy wszystkim

uczestnikom i ponownie zapraszamy do Pogorza!

Tekst i zdjęcie: **WP**

Publikacja załącznika do zarządzenia Nr 0050.119.2021  
Burmistrza Miasta Skoczowa z dnia 17 czerwca 2021 r.

### Burmistrz Miasta Skoczowa

ogłasza trzeci przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości oznaczonej jako działka nr 1097, obręb 2 w Skoczowie, przy ul. Sportowej, o powierzchni 0,2979 ha, zapisanej w KW nr BB1C/00087231/9 prowadzonej przez Wydział V Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Cieszynie. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Skoczowa obręb 3, przy rzece Wisła, zatwierdzonym uchwałą nr XXI/246/2016 Rady Miejskiej Skoczowa z dnia 23 sierpnia 2016 r., nieruchomość jest objęta jednostką 1U – zabudowa usługowa. Nieruchomość posiada dostęp do drogi publicznej gminnej – ul. Sportowej, ma kształt zbliżony do prostokąta o wymiarach ok. 70 m na 40 m. Przez działkę przebiegają liczne sieci podziemnego uzbrojenia terenu – energetyczna wysokiego napięcia, wodociągowa, ciepłownicza, telekomunikacyjna.

Pierwszy przetarg odbył się dnia 29.10.2020 r., a drugi dnia 08.04.2021 r.

Cena wywoławcza wynosi 165 000,00 zł, tj. 55,39 zł/m<sup>2</sup> (w tym 23% podatku VAT).

Wadium wynosi 16 500,00 zł. O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.

Przetarg odbędzie się w dniu 12 sierpnia 2021 r. o godz. 11:00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Skoczowie, Rynek 3, III piętro.

Wadium w ww. wysokości należy wpłacić na konto Urzędu Miejskiego w Skoczowie nr 08 8126 0007 0000 2381 2000 0050 prowadzone w Banku Spółdzielczym w Skoczowie. Za wpłacenie wadium uznaje się wpływ należności na konto Urzędu najpóźniej w dniu 06.08.2021 r.

Wadium wpłacone przez podmiot, który wygra przetarg zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się przez tą osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego. Pozostałe wadium zwraca się nie później niż przed upływem 3 dni roboczych, na wskazane konto.

W przetargu mogą wziąć udział podmioty, które wpłacą wadium w wyznaczonym terminie oraz przedłożą komisji przetargowej dowód tożsamości, a w przypadku osób prawnych - aktualny wypis z właściwego dla danego podmiotu rejestru. Pełnomocnicy muszą przedstawić pełnomocnictwo w formie aktu notarialnego. Przetarg wygrywa podmiot, który zaoferuje najwyższą cenę. Koszty zawarcia umowy notarialnej oraz koszty opłaty sądowej ponosi nabywca. Okazanie nieruchomości odbywa się na wniosek i koszt osoby zainteresowanej.

Burmistrz Miasta Skoczowa zastrzega sobie prawo do odwołania przetargu z ważnych powodów.

Dodatkowe informacje można uzyskać telefonicznie pod numerem 33 82 80 158.

Burmistrz Miasta Skoczowa  
Mirosław Sitko

# HERBY SOŁECTW GMINY SKOCZÓW – CZ. 7

**W kolejnej części cyklu przybliżającego historię i pochodzenie herbów sołectw gminy Skoczów zapraszamy do Pierścica...**

Sołectwo leży w północno-wschodniej części gminy Skoczów, graniczy od zachodu z sołectwem Kiczyce, od północy zaś z gminą Chybie, natomiast od wschodu z gminą Jasienica. Nazwa wsi pochodzi od prasłowiańskiego słowa „pirst” – palec. Trudno ustalić związek między podskoczowską wsią a palcem. Istnieje przekonanie, że nazwa pochodzi jeszcze z czasów pogańskich i przypuszczalnie ma coś wspólnego z dawnymi obzędami. Dokładniejsze wnikanie w etymologię tej nazwy każe raczej wyprowadzić ją od innego pnia,

a mianowicie od dawnego słowa „pierśc” lub „pirśc” w znaczeniu „ziemi”, „prochu”. Pierściec zatem był nazwą terenu, gruntu o glebie – próchnicy (pierśc – humus, ziemia przerobiona pod uprawę).

Najstarsza zachowana pieczęć z herbem pochodzi z XIX w., widnieje na dokumentach z lat 1880 i 1881. Jest to pieczęć okrągła z napisem „PERSTETZ UND ZOBORZY” oraz herbem przedstawiającym drzewo, bronę oraz szpadel. Jest to herb charakterystyczny, ilustrujący pierwotne zajęcia ludności: drzewo symbolizuje sadownictwo, brona rolnictwo, a szpadel gospodarkę stawową. To, że ówczesni mieszkańcy obok podstawowych gałęzi gospodarki rolnej umieścili znak

symbolizujący sadownictwo nie powinno nikogo dziwić. Już na początku XVII w. (1621) przy skoczowskim zamku książęcy istniał sad i szkółka drzewek owocowych. Kolejna zachowana pieczęć z herbem jest owalna i ma napis „GEMEINDEAMT PERSTETZ”. Przedstawia orzącego wieśniaka kroczonego za pługiem zaprzężonym w parę koni. Odciski zachowały się na dokumentach z lat 1900 i 1916, a była jeszcze używana do 1921 roku. Jeszcze inne godło posiada pieczęć okrągła odcisnięta na dokumentach z lat 1921 i 1923 z podpisami wójtów Jerzego Zmeły i Jana Gawłowskiego. Przedstawia rycerza na wspiętym koniu, walczącego ze smokiem. W 1967 r. Edward Bisz-



ski, biorąc za podstawę najstarsze godło Pierścica, opracował nowy herb wsi symbolizujący aktualny do dzisiaj jej rolniczy charakter.

WP

Na podst. publikacji „Sołectwa gminy Skoczów”

## OSTOJA BIORÓŻNORODNOŚCI NA GÓRNYM BORZE

Łąki kwietne stają się z każdym rokiem coraz popularniejsze. Od niedawna taka łąka roślinie także w parku leśnym na Górnym Borze – cieszy przechodniów swoimi barwami i sielskim charakterem. Świetnie wpisują się w ideę, jaka towarzyszyła tworzeniu skoczowskiego parku – chodziło przede wszystkim o zwrócenie uwagi na lokalną przyrodę, bez nadmiernej ingerencji w nią.

Jednak łąka kwietna to nie tylko nieskoszona trawa. To dobrze przygotowana przestrzeń i zasiane, selekcyjonowane rośliny – szczególnie te odpowiednie dla danego siedliska. Miłośników przyrody z pewnością ucieszy fakt, że łąki kwietne stanowią schronienie dla wielu gatunków zwierząt – przede wszystkim owadów, w tym zapyłaczy takich jak pszczoły i trzmiele, ale i licznych płazów, gadów i drobnych ssaków.

O wiele lepiej niż trawniki, łąki kwietne wylapują pyły unoszące się w powietrzu i obniżają temperaturę otoczenia, szczególnie uciążliwą w upalnych miesiącach letnich. Ze względu na swój złożony i głęboki system korzeniowy

świetnie magazynują wodę, stanowią ochronę przed podtopieniami przy intensywnych opadach deszczu oraz zapewniając wysoką odporność na suszę. To sprawa, że park leśny na Górnym Borze – również dzięki wielu drzewom – jest doskonałym schronieniem przez upałami.

Walentom przyrodniczym łąk kwietnych towarzyszą przy okazji korzyści ekonomiczne. Nie jest konieczne ich podlewanie, nawożenie, opryskiwanie i częste koszenie. Od wykielkowania roślin aż po ich przekwitnięcie, łąka ma za zadanie sprzyjać lokalnemu środowisku i cieszyć oczy odwiedzających park wraz ze zmieniającym się z upływem czasu ich wyglądem.

Tekst i zdjęcie: CEE



### APTEKI

#### Przy Pomniku

ul. Targowa 26, tel.: 601 973 192  
pn.-pt.: 8.00-18.00; sb.: 8.00-13.00

#### Na Górnym Borze

ul. G. Morcinka 10, tel.: 33 853 35 00  
pn.-pt.: 7.30-20.00; sb.: 7.30-16.00;  
nd.: 9.00-15.00

#### Melisa

ul. G. Morcinka 16b, tel.: 33 851 09 75  
pn.-pt.: 8.00-17.30

#### Dbam o Zdrowie

Rynek 11, tel.: 736 697 833  
pn.-pt.: 7.30-19.00; sb.: 7.30-14.30

#### Niskich Cen

ul. Fabryczna 9, tel.: 607 903 999  
pn.-pt.: 8.00-20.00; sb.: 8.00-18.00

#### Familia Centrum

ul. Mickiewicza 7, tel.: 33 853 32 52  
pn.-pt.: 8.00-16.00

#### Twoja Apteka

ul. Stalmacha 8, tel.: 33 472 02 75  
pn.-pt.: 8.00-19.00; sb.: 8.00-14.00

#### Zdrowit

ul. Cieszyńska 3b, tel.: 33 852 91 34  
pn.-pt.: 8.00-20.00; sb.: 8.00-16.00

#### Isofarm

ul. Objazdowa 2, tel.: 33 851 03 94  
pn.-pt.: 7.00-19.00; sb.: 7.00-15.00

#### Centrum za Wisłą

ul. Górecka 25, tel.: 33 472 03 32  
pn.-pt.: 8.00-19.00; sb.: 9.00-15.00

#### Apteka MAX

ul. Bielska 45a, tel.: 33 432 14 83  
pn.-pt.: 7.30-19.00; sb.: 8.00-13.00

\* \* \*

Najbliższa apteka całodobowa:

#### Farmarosa

ul. Bobrecka 27, 43-400 Cieszyń

Na rok 2021 Rada Powiatu Cieszyńskiego wprowadziła nowy harmonogram dyżurów skoczowskich aptek obejmujący weekendy, święta oraz inne dni wolne od pracy – apteki będą wtedy czynne w godz. 8.00-20.00.

- 3.07 Twoja Apteka
- 4.07 Na Górnym Borze
- 10.07 Zdrowit
- 11.07 Dbam o Zdrowie
- 17.07 Isofarm
- 18.07 Centrum Za Wisłą
- 24.07 Przy Pomniku
- 25.07 Familia Centrum
- 31.07 Na Górnym Borze
- 1.08 Apteka Niskich Cen
- 7.08 MAX
- 8.08 Twoja Apteka
- 14.08 Na Górnym Borze
- 15.08 Zdrowit





# ROK GUSTAWA MORCINKA – CZ. 7

Rada Miejska Skoczowa ustanowiła rok 2021 rokiem Gustawa Morcinka. 25 sierpnia 2021 roku przypada 130. rocznica urodzin pisarza – znamienitego mieszkańca Skoczowa, autora kilkudziesięciu powieści. Z tej okazji Urząd Miejski w Skoczowie, we współpracy z Muzeum im. G. Morcinka w Skoczowie, wydał specjalny kalendarz ścienny, który w całości poświęcony został postaci Gustawa Morcinka i jego twórczości. Przez cały rok, w każdym wydaniu „Wieści Skoczowskich”, będzie można zapoznać się z treścią jednej ze stron kalendarza.



Gustaw Morcinek w górach, lata 50. XX w.

Gustaw Morcinek lubił podróże i piesze wycieczki, między innymi po Beskidach. Uprawiał turystykę górską i w każdej wolnej chwili wyjeżdżał w ukojone góry, które przynosiły mu spokój i ukojenie.

Ulubionymi zajęciami, bez których pisarz nie mógł żyć, były piesze wędrówki i pisarstwo. Echo tych wypraw wyrzmiwa w książkach „Ziemia Cieszyńska” i „Śląsk”.

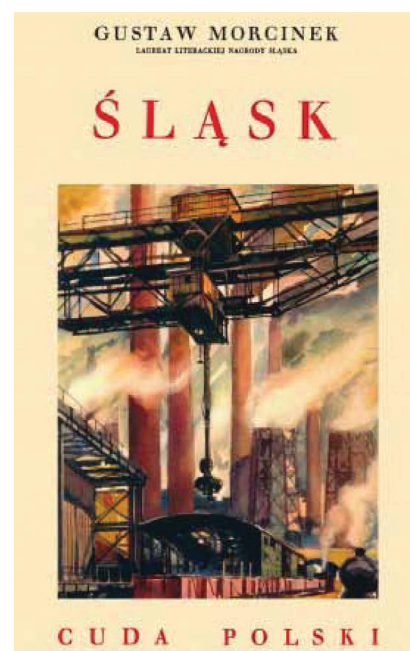
*„Ziemia Śląska jest tak piękna, tak bardzo podobna do tego uśmiechu zamyślonej młodej dziewczyny...”*

[G. Morcinek, „Ziemia Cieszyńska”]

*„Ziemia bywa, jak twarz ludzka. (...) Ale takiej ziemi, co by uśmiech dziewczyny młodej przypominała, to mało. (...) Polska ma taką ziemię. Niewielką, ale ma. W ostatnim zakątku swoim, u podnóża zachodniego krańca Beskidów. Jest nią ziemia cieszyńska i pszczyńska.”*

[G. Morcinek, „Śląsk”]

Rozalia Wawronowicz  
WP



## SZCZEPNIENIA W GMINIE SKOCZÓW

Informujemy, że osoby które chcą zarejestrować się na szczepienie przeciw COVID-19 mogą:

- zgłosić się na stronie [szczepimysie.pacjent.gov.pl](http://szczepimysie.pacjent.gov.pl)
- zadzwonić pod ogólnopolski numer zgłoszenia na szczepienie: 989
- zarejestrować się poprzez SMS pod numerem telefonu 664 908 556 lub 880 333 333.
- zgłosić się do jednego z punktów szczepień:
  1. Skoczów, ul. Bielska 45a, tel. 33 853 39 08
  2. Skoczów, ul. Z. Szatkowskiej 24, tel. 33 853 08 09
  3. Skoczów, ul. Mennicza 3, tel. 33 853 23 84
  4. Skoczów, ul. G. Morcinka 16b, tel. 507 081 323
  5. Ochaby Małe, ul. Gołyska 1, tel. 505 149 425
  6. Pierściec, ul. Nad Potokiem 6, tel. 730 100 524, 537 602 283
- 7. Powiatowy Punkt Szczepień Powszechnych, ul. Górecka 65, tel. 884 285 628; 788 823 521; 500 410 443; 723 089 363; 33 853 08 09; 33 853 23 84; 33 851 40 32

Gmina Skoczów oferuje pomoc w zakresie dowozu na szczepienie osobom, które nie mają możliwości aby dojechać do wyznaczonego punktu szczepień własnym transportem lub z pomocą rodziny. W celu skorzystania z dowozu lub skorzystania z innej pomocy związanej ze szczepieniem prosimy o kontakt telefoniczny ze Skoczowską Infolinią Seniora, tel: 884 777 770 (czynna codziennie w godzinach od 7.30 do 17.30).

WP

## SKOCZOWSKIE KALENDARIUM

- **8 lipca 1946 r.** w gajówce w Kiczycach na Podlesiu zatrzymał się 30-osobowy Oddział „Wędrowca” Narodowej Organizacji Wojskowej. Teren został otoczony przez siły UB i MO. W starciu zginęło 6 członków grupy, reszta zdołała uciec. Gajowy Józef Majko został aresztowany wraz z rodziną i bestialsko zamordowany w więzieniu UB w Cieszynie. Gajówkę splądrowano i spalono.
- **13 lipca 1545 r.** pojawiła się pierwsza pisana wiadomość o skoczowskiej szkole parafialnej. W dokumencie sprzedaży stawów w Pogórze jednego z mieszczan skoczowskich widnieje jako świadek rektor Szymek – nauczyciel miejscowej szkoły.
- **23 lipca 1888 r.** zmarł w Skoczowie, w wieku 47 lat, ks. Jan Karzeł – pierwszy proboszcz parafii ewangelickiej w Skoczowie. Był zasłużonym kaznodzieją i seniorem diecezji cieszyńskiej.
- **20 lipca 1924 r.** odbyła się w Skoczowie uroczystość odsłonięcia i poświęcenia pomnika ku czci poległych w wal-

ce z Czechami w 1919 r. wg projektu prof. Jana Raszki z Krakowa. Pomnik zniszczyli w 1939 r. okupanci niemieccy. W 1961 roku na jego miejscu stanął pomnik „Poległym za polskość Śląska”, rozebrany w 2015 roku. W 2016 r. został zrekonstruowany pierwotny pomnik.

- **13 lipca 2018 r.** został przeprowadzony odbiór techniczny budynku Przedszkola Publicznego w Pierścicu.
- **16 lipca 2018 r.** w Skoczowie odbyła się pierwsza edycja Igrzysk Dziecięcych Kids Games.
- **9 lipca 2019 r.** odbył się odbiór przeprowadzenia ścieków w Kiczycach wraz z siecią kanalizacyjną.
- **W lipcu 2019 r.** ruszył kompleksowy remont hali i pawilonu sportowego na Stadionie Miejskim im. R. Kukucza przy ul. Sportowej 6 w Skoczowie.
- **W lipcu 2020 r.** ruszyła budowa windy w Szkole Podstawowej im. Zofii Kosak-Szatkowskiej w Pierścicu.

WP



Wieści Skoczowskie, Informator samorządowy, ISSN 1730-8585, nakład 3000 egz.

Wydawca: Urząd Miejski w Skoczowie, Rynek 1, 43-430 Skoczów, tel. 33 853 38 54.

Redaktor naczelny: Andrzej Bubnicki, redaktor techniczny: Marcin Wieczorek.

Redaguje zespół: Jan Stebel, Dominika Rychły.

Redakcja: Urząd Miejski w Skoczowie, Rynek 1, 43-430 Skoczów, tel. 33 853 38 54 wew. 137, 156, [wiesciskoczowskie@um.skoczow.pl](mailto:wiesciskoczowskie@um.skoczow.pl).

Layout, skład i łamanie: Marcin Wieczorek, druk: „Augustana” Sp. z o.o., pl. Ks. M. Lutra 3, 43-300 Bielsko-Biała.

Redakcja nie zwraca nadesłanych materiałów i zastrzega sobie prawo ich skracania i opracowania redakcyjnego.



## Z ARCHIWUM TMS: SKOCZÓW, KTÓREGO JUŻ NIE MA

To już ostatnia odsłona konkursu fotograficznego, którego założeniem było przeniesienie się w przeszłość razem z Towarzystwem Miłośników Skoczowa, za pomocą zdjęć naszego miasta z II połowy XX w., wykonywanych przez Leona Parę na przestrzeni niemal 30 lat. Dzięki temu szerokiemu materiałowi ikonograficznemu możemy zobaczyć jak zmieniał się Skoczów.

W czerwcowym numerze zapytaliśmy o to, jak nazywa się widoczna na zdjęciu część miasta? Chodziło o Groszówkę, czyli teren położony u podnóża Kaplicówki. Na zdjęciu widoczna jest ul. Objazdowa oraz ul. Stalmacha; z lewej fragment dawnej szkoły podstawowej nr 2, z prawej kościół katolicki. Na środku dom pp. Gembala, przed domem cukiernia pana Marhuli. Widoczny krzyż pierwotnie stał na środku obecnej ul. Objazdowej. Kiedy końcem lat 30. XX wieku, chcąc odciążyć centrum miasta z nadmiernego ruchu, który odbywał się ul. Bielską do rynku i następnie ul. Cieszyńskiej, wytyczono ul. Objazdową. Dom Marhulów został rozebrany, a krzyż przeniesiono. Zlikwidowano wtedy również obszerny ogród, leżący na tyłach szkoły podstawowej.

Tym razem dotarła do nas tylko jedna prawidłowa odpowiedź, nadesłana przez Antoninę Kotowską. Serdecznie zapraszamy laureatkę konkursu po odbiór małego upominku do siedziby Biura Promocji, Informacji i Turystyki, które mieści się w kamienicy Rynek 18, czyli w Galeryjce Miejskiej ARTadres. Nagrodę można odebrać od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30-16.00.



W tym miesiącu Diana Pieczonka-Giec, prezes Towarzystwa Miłośników Skoczowa, również wybrała dla czytelników „Więści Skoczowskich” zdjęcie do konkursu. Tym razem pytanie brzmi: Do kiedy na rynku znajdowała się stacja paliw oraz dworzec autobusowy?

Dziękujemy wszystkim uczestnikom za zaangażowanie, nadesłane odpowiedzi, ale przede wszystkim za wspomnienia dotyczące Skoczowa sprzed lat, z jakimi się z nami dzielili. Prosimy o wyczekiwanie kolejnych, nowych konkursów.

WP/Diana Pieczonka-Giec

Rok 2021 został ustanowiony przez Radę Miejską Skoczowa Rokiem Gustawa Morcinka. Z tej okazji Biblioteka Publiczna w Skoczowie zaprasza dzieci i młodzież do udziału w wacacyjnym konkursie! Zadaniem uczestników jest stworzenie... komiksu na podstawie baśni i legend spisanych przez Gustawa Morcinka!

Konkurs skierowany jest do uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych. Głównym warunkiem udziału jest przygotowanie minimum 4 plansz formatu A4 (okładka plus minimum trzy plansze zawierające wybraną historię), ale z zachowaniem tradycyjnego układu komiksowego – czyli podziału stron na komiksowe kadry zawierające zarówno rysunki, jak i dymki z tekstem. Technika wykonania prac jest dowolna. Można je przygotować zarówno ręcznie, jak za pomocą grafiki komputerowej.

Na tym jednak nie koniec! Osoby, które lubią czytać komiksy, doskonale wiedzą, że jest to specyficzna forma sztuki, w której również ważny jest rysownik, i scenarzysta. Dlatego warunki konkursu dopuszczają przygotowanie prac w parach! Zwłaszcza że część graficzna oraz scenariusz będą oceniane osobno (przy czym nic nie stoi na przeszkodzie, by grafik był zarazem twórcą scenariusza). Konkurs trwa do 31 sierpnia 2021 r., a rozstrzygnięcie zaplanowane jest na wrzesień. Specjalnie powołane jury oceni m.in. walory estetyczne prac, sposób wykonania, pomysłowość, ale również poprawność językową i oryginalność scenariusza. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody!

Regulamin konkursu oraz kartę zgłoszeniową można znaleźć na stronie biblioteki [www.bp.skoczow.pl](http://www.bp.skoczow.pl).

BP w Skoczowie

To już półmetek!  
**TRWA NARODOWY SPIS POWSZECHNY**  
NIE CZEKAJ I SPISZ SIĘ JUŻ DZIŚ!

**przez Internet**

wejdź na [spis.gov.pl](http://spis.gov.pl)

przez telefon

zadzwoń na 22 279 99 99

może zadzwonić do Ciebie rachmistrz

z numeru 22 828 88 88 lub 22 279 99 99

może odwiedzić Cię w domu rachmistrz

[spis.gov.pl](http://spis.gov.pl)

 Liczymy się  
**DLA POLSKI!**



Narodowy Spis Powszechny  
Ludności i Mieszkań 2021

## WAŻNE TERMINY – PRZYPOMINAJKA

- Od 1 lipca** – składanie wniosków o przyznanie świadczenia Dobry Start 300+ (online).
- Od 1 lipca** – rusza proces składania deklaracji do Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków, który ma na celu zebranie wszystkich danych dotyczących źródeł ciepła i spalania paliw w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Deklarację można złożyć poprzez stronę [www.zone.gunb.gov.pl](http://www.zone.gunb.gov.pl) (naciśnij -> złoż deklarację) lub w Urzędzie Miejskim w Skoczowie (Rynek 3).
- Do 15 września** – podatek od nieruchomości (III rata).
- Do 30 września** – trwa Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021.
- Do 30 września** – pisemne wnioski do projektu budżetu gminy na 2022 rok.

Fotogalerie z imprez odbywających się w naszej gminie  
można znaleźć na stronie internetowej [www.skoczow.pl](http://www.skoczow.pl)  
w zakładce „Dla mieszkańców”. ZAPRASZAMY!